



ZMLUVA O FINANČNOM LÍZINGU Č. 952490

Prenajímateľ

VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o. (ďalej ako „VWFS“ alebo „prenajímateľ“), Vajnorská 98, 831 04 Bratislava, IČO: 31341438, IČ DPH: SK2020295827, zápis v registri: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Sro, Vločka č.: 4268/B,

zastúpená AUTOCENTRUM BYSTRIAŇSKY, spol. s r.o. Lučenec (ďalej ako „finančný agent“), Š. Tučeka 230, 99001 Veľký Krtíš, IČO: 31641377, zápis v registri: Obchodný register Okresný súd Banská Bystrica, Oddiel: Sro, Vločka číslo: 3176/S; registračné číslo v registri viazaných finančných agentov pre sektor úverov Národnej banky Slovenska, www.nbs.sk: 62173, konajúca osoba: Alena Bystrianska

Nájomca

Meno/obchodné meno/názov: **Mesto Prievidza**

Zápis v registri: Štatistický úrad SR č:863/2011

Rodné číslo/IČO: 318442 IČ DPH:

Trvalý pobyt/sídlo/miesto podnikania

Ulica: Námestie Slobody 14 PSČ: 97157 Obec: Prievidza

Číslo dokladu totožnosti: Telefón: 0465422002 Mail: primator@prievidza.sk

Mobil: Fax:

Konajúca osoba: JUDr. Katarína Macháčková Konajúca osoba:

Číslo dokladu totožnosti: Rodné číslo: Číslo dokladu totožnosti: Rodné číslo:

Predmet financovania

Výrobca, model, výbava: VOLKSWAGEN Jetta 1.2 TSI Business Trendline 77kW Farba: biela pure

Číslo karosérie (VIN): WVVZZZ16ZHM013137 Zdvih. objem: 1 197 cm³ Rok výroby: 2017 Výkon: 77 kW

Predávajúci: AUTOCENTRUM BYSTRIAŇSKY, spol. s r.o. Lučenec, Š. Tučeka 230, 99001 Veľký Krtíš, IČO/RČ: 31641377, Prevádzka: Gemerská 2, 98401 Lučenec

Lízingová splátka a poistenie

	Hodnoty bez DPH	Sadzba DPH %	DPH	Celkom
Kúpna cena predmetu financovania:	12 424,17 €	20	2 484,83 €	14 909,00 €
Nájomcom vopred zaplatená časť kúpnej ceny (10,00 %):	1 242,42 €	20	248,48 €	1 490,90 €
Spracovateľský poplatok pri uzavretí Zmluvy (0,00 %):	0,00 €	20	0,00 €	0,00 €
Spracovateľský poplatok pri ukončení Zmluvy (0,00 %):	0,00 €	0	0,00 €	0,00 €
Mesačná lízingová splátka:	335,13 €	20	67,03 €	402,16 €
Mesačné poistenie - VOLKSWAGEN poistenie:	64,69 €	0	0,00 €	64,69 €
Mesačné poistenie - havarijné poistenie - HP:				
Mesačné poistenie - povinné zmluvné poistenie – PZP:				
Mesačné poistenie - poistenie finančnej straty – GAP:				
Mesačné poistenie - poistenie schopnosti splácať – PSS:				
Mesačná lízingová splátka spolu:	399,82 €	20	67,03 €	466,85 €

Akciová kalkulácia lízingových splátok

Doba splácania v mesiacoch: 36 Úroková sadzba: 5,00 % p.a.

Dohodnuté zmluvné vzťahy

Prenajímateľ prenajíma nájomcovi v tejto Zmluve popísaný predmet financovania za podmienok v tejto Zmluve a Všeobecných podmienkach Zmluvy o finančnom lízingu (ďalej ako „VPZFL“) k tejto Zmluve, v platnom znení, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. Splátky sú splatné v termínoch uvedených v článku VI bod 3 VPZFL. Lízingová splátka a kúpna cena môžu byť upravené v zmysle VPZFL k tejto Zmluve. Prenajímateľ a nájomca sa dohodli, že nájomca za prenajímateľa: a) vykoná obhliadku predmetu financovania, b) uplatní všetky nároky voči predajcovi vozidla a tretím osobám vyplývajúce z kúpy a vlastníctva predmetu financovania v zmysle platných zákonov a dohôd, uzavretých medzi predajcom a kupujúcim tj. prenajímateľom, s výnimkou odstúpenia od kúpnej zmluvy k predmetu kúpnej zmluvy.

Nájomca sa týmto zaväzuje zriadiť trvalý príkaz k úhrade mesačných splátok vrátane DPH v prospech prenajímateľa – VWFS (variabilný symbol = číslo Zmluvy) - číslo účtu SK65 1100 0000 0026 2574 0155, alebo číslo účtu SK54 0900 0000 0001 7928 8787, alebo číslo účtu SK47 8100 0000 2799 6695 0267, konštantný symbol 558.



Súčasťou tejto Zmluvy je splátkový kalendár, ktorý je daňovým dokladom a v ktorom je uvedená výška a splatnosť jednotlivých lízingových splátok. Nájomca sa zaväzuje prihlásiť bezodkladne predmet financovania do evidencie a zapísať VWFS ako vlastníka. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú, tj. na dĺžku splátkového obdobia. Zmluvné strany sa v zmysle § 262 ods. 1 zák. č. 513/1991 Zb. (Obchodného Zákonníka) v znení neskorších predpisov dohodli, že táto Zmluva o finančnom lízingu vozidla sa bude spravovať ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.

Prílohu a záväznú súčasť tejto Zmluvy tvorí sadzobník poplatkov, ktorý je uvedený na www.vwfs.sk/sadzobnik-poplatkov.

* Poistenie - poisťné produkty sprostredkované spoločnosťou VOLKSWAGEN Finančné služby Maklérska s.r.o., Vajnorská 98, 831 04 Bratislava, IČO 35 835 583, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka č. 26476/B, zapísaná v registri finančných agentov NBS pod č. 159100 pre sektor poistenia a zaistenia ako samostatný finančný agent nevýhradnej povahy na základe zmlúv s viacerými poisťovňami.

Lučenec, 10.05.2017

**VOLKSWAGEN Finančné služby
Slovensko s.r.o.**
Vajnorská 98, 831 04 Bratislava
Autorizovaný predajca:
**AUTOCENTRUM BYSTRĀNSKY, spol. s
r.o. Lučenec**

Prenajímateľ: VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.
Zastúpená: AUTOCENTRUM BYSTRĀNSKY, spol. s r.o. Lučenec
Konajúca osoba: Alena BystrĀnska



Nájomca: Mesto Prievidza
Konajúca osoba: JUDr. Katarína Macháčková



SPLÁTKOVÝ KALENDÁR K ZMLUVE O FINANČNOM LÍZINGU Č. 952490

Prenajímateľ	Nájomca
VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o. Vajnorská 98, 831 04 Bratislava Korespondenčná adresa: P.O.Box 17, 830 03 Bratislava 33 IČO: 31341438, IČ DPH SK2020295827 Zápis v registri: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č.: 4268/B Tel.: 02/4929 2000, Fax: 02/4929 2016, internet: www.vwfs.sk	Mesto Prievidza Námestie Slobody 14 97157 Prievidza
Komerční banka, IBAN: SK4781000000279966950267 Swift: KOMBSKBA Tatra banka, IBAN: SK651100000002625740155 Swift: TATRKBX Slovenská sporiteľňa, IBAN: SK540900000000179288787 Swift: GIBASKBX	Zmluva č.: 952490
Predmet zmluvy je zdaňovaný podľa zákona o daniach z príjmov v platnom znení a zároveň podľa zákona o dani z pridanej hodnoty v platnom znení. Splátky sú splatné k nižšie uvedeným dátumom splatnosti. Splátkový kalendár je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o finančnom lízingu (ďalej ako "Zmluva") a spĺňa účel daňového dokladu.	Sídlo: Námestie Slobody 14, 97157 Prievidza Rodné číslo/IČO: 318442 IČ DPH:

Bližšie informácie k úveru

Číslo Zmluvy = Referencia platiteľa (variabilný symbol):	952490	Dátum vystavenia:	10.05.2017
Doba splácania v mesiacoch:	36	Dátum dodania služby:	26.05.2017
		Dátum ukončenia:	26.05.2020

	Hodnoty bez DPH	Sadzba DPH	DPH	Celkom
Kúpna cena predmetu financovania:	12 424,17 €	20,00 %	2 484,83 €	14 909,00 €
Nájomcom vopred zaplatená časť kúpnej ceny (ZAL):	1 242,42 €	20,00 %	248,48 €	1 490,90 €

Splátkový kalendár

Por. č. splátky	Dátum dodania / zdaňovacie obdobie	Časť istiny	Zostatok istiny	Finančný výnos	Základ DPH	DPH	PSS	Poistenie	Celkom
ZAL	26.05.2017	1 242,42		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.	10.06.2017 11.05.17 - 10.06.17	288,53	10 893,22	46,60	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
2.	10.07.2017 11.06.17 - 10.07.17	289,74	10 603,48	45,39	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
3.	10.08.2017 11.07.17 - 10.08.17	290,94	10 312,54	44,19	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
4.	10.09.2017 11.08.17 - 10.09.17	292,16	10 020,38	42,97	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
5.	10.10.2017 11.09.17 - 10.10.17	293,37	9 727,01	41,76	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
6.	10.11.2017 11.10.17 - 10.11.17	294,60	9 432,41	40,53	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
7.	10.12.2017 11.11.17 - 10.12.17	295,82	9 136,59	39,31	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
8.	10.01.2018 11.12.17 - 10.01.18	297,06	8 839,53	38,07	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
9.	10.02.2018 11.01.18 - 10.02.18	298,29	8 541,24	36,84	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
10.	10.03.2018 11.02.18 - 10.03.18	299,54	8 241,70	35,59	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
11.	10.04.2018 11.03.18 - 10.04.18	300,79	7 940,91	34,34	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
12.	10.05.2018 11.04.18 - 10.05.18	302,04	7 638,87	33,09	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
13.	10.06.2018 11.05.18 - 10.06.18	303,30	7 335,57	31,83	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85



Por. č. splátky	Dátum dodania / zdaňovacie obdobie	Časť istiny	Zostatok istiny	Finančný výnos	Základ DPH	DPH	PSS	Poistenie	Celkom
14.	10.07.2018 11.06.18 - 10.07.18	304,56	7 031,01	30,57	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
15.	10.08.2018 11.07.18 - 10.08.18	305,83	6 725,18	29,30	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
16.	10.09.2018 11.08.18 - 10.09.18	307,10	6 418,08	28,03	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
17.	10.10.2018 11.09.18 - 10.10.18	308,38	6 109,70	26,75	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
18.	10.11.2018 11.10.18 - 10.11.18	309,67	5 800,03	25,46	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
19.	10.12.2018 11.11.18 - 10.12.18	310,96	5 489,07	24,17	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
20.	10.01.2019 11.12.18 - 10.01.19	312,26	5 176,81	22,87	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
21.	10.02.2019 11.01.19 - 10.02.19	313,56	4 863,25	21,57	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
22.	10.03.2019 11.02.19 - 10.03.19	314,86	4 548,39	20,27	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
23.	10.04.2019 11.03.19 - 10.04.19	316,18	4 232,21	18,95	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
24.	10.05.2019 11.04.19 - 10.05.19	317,49	3 914,72	17,64	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
25.	10.06.2019 11.05.19 - 10.06.19	318,82	3 595,90	16,31	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
26.	10.07.2019 11.06.19 - 10.07.19	320,15	3 275,75	14,98	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
27.	10.08.2019 11.07.19 - 10.08.19	321,48	2 954,27	13,65	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
28.	10.09.2019 11.08.19 - 10.09.19	322,82	2 631,45	12,31	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
29.	10.10.2019 11.09.19 - 10.10.19	324,16	2 307,29	10,97	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
30.	10.11.2019 11.10.19 - 10.11.19	325,52	1 981,77	9,61	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
31.	10.12.2019 11.11.19 - 10.12.19	326,87	1 654,90	8,26	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
32.	10.01.2020 11.12.19 - 10.01.20	328,23	1 326,67	6,90	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
33.	10.02.2020 11.01.20 - 10.02.20	329,60	997,07	5,53	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
34.	10.03.2020 11.02.20 - 10.03.20	330,98	666,09	4,15	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
35.	10.04.2020 11.03.20 - 10.04.20	332,35	333,74	2,78	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
36.	10.05.2020 11.04.20 - 10.05.20	333,74	0,00	1,39	335,13	67,03	0,00	64,69	466,85
Spolu:		11 181,75		882,93					

Sumy sú uvedené v EUR. Vysvetlivky: PSS - poistenie schopnosti splácať.

Dátum splatnosti spracovateľského poplatku pri ukončení Zmluvy:



Por. č. splátky	Dátum dodania / zdaňovacie obdobie	Časť istiny	Zostatok istiny	Finančný výnos	Základ DPH	DPH	PSS	Poistenie	Celkom
--------------------	---------------------------------------	-------------	--------------------	-------------------	---------------	-----	-----	-----------	--------

* Poistenie - poistné produkty sprostredkované spoločnosťou VOLKSWAGEN Finančné služby Maklérska s.r.o., Vajnorská 98, 831 04 Bratislava, IČO 35 835 583, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka č. 26476/B, zapísaná v registri finančných agentov NBS pod č. 159100 pre sektor poistenia a zaistenia ako samostatný finančný agent nevýhradnej povahy na základe zmlúv s viacerými poisťovňami.

VOLKSWAGEN Finančné služby
Slovensko s.r.o.
Vajnorská 98, 831 04 Bratislava
Autorizovaný predajca:

AUTOCENTRUM BYSTRĀNSKY, spol. s r.o.
Veriteľ: VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.,
Zastúpená: AUTOCENTRUM BYSTRĀNSKY, spol. s r.o. Lučenec,
Konajúca osoba: Alena Bystrianska



Klient: Mesto Prievidza
Konajúca osoba: JUDr. Katarína Macháčková